



# WORD WAYS      The Journal of Recreational Linguistics

1968 Editor: Dmitri A. Borgmann, Dayton, Washington

1969 Editor: Howard W. Bergerson, Sweet Home, Oregon

---

EDITOR and  
PUBLISHER

A. Ross Eckler  
Spring Valley Road  
Morristown, New Jersey 07960  
wordways@juno.com

BUSINESS and  
SUBSCRIPTIONS

Faith W. Eckler  
Spring Valley Road  
Morristown, New Jersey 07960  
wordways@juno.com

KICKSHAWS  
EDITOR

David Morice  
P.O. Box 3382  
Iowa City, Iowa 52244  
drABC26@aol.com

---

US ISSN 0043-7980

Publication Number 998640

Second Class Postage Paid at Morristown, New Jersey 07960

Published Quarterly in February, May, August, November

Annual Subscription Rate: \$30 individual (domestic), \$30 individual (foreign),  
\$33 libraries and institutions

Back issues available (write for prices)

Website: [wordways.com](http://wordways.com)

# WORD WAYS

## The Journal of Recreational Linguistics

Volume 36, Number 4

November 2003

243	<i>Oiliqo</i> , The Looking-Glass Crab	J. Puder
247	An Italo-Hebraic Bilingual Homophonous Poem	G. Zuckermann
250	Shiftgrams Ciphred, Analyzed	R. Sabey
254	English Words From Greek Letters	D.H. Francis
257	A Dictionary of Letter Words	W. Brandt
264	Vowel Tetragrams Revisited	S. Thorpe
272	Colloquy	
274	Trisanagrams	J. Puder
275	Fumbling and Stalling: More Editorial Lapses	D. Hauptman
277	Caroline and Chums	R. Gooch
279	Definitive Anagrams: D-F	Anil
285	AEGINRST Transdeleted	D.H. Francis
287	Consonants in Order	S. Thorpe
290	Synonagrams	S. Kidd
293	Kickshaws	D. Morice
304	An A to Z of Ten-Squares	R. Gooch
313	The Elusive Triangle	S. Thorpe
314	The Power of "a" Prefix	T.L. Bernard
315	Letter Banks from the Chemical Elements	D.H. Francis
317	Not Seeing Double	S. Kahan
318	Extreme Syllabification	A.R. Eckler
319	Pick Your "-Lily" Adverbs With Care	J. Henrick
320	Answers and Solutions	

All back issues of **Word Ways** are available on microfilm from University Microfilms (ProQuest Information and Learning), 300 North Zeeb Road, Ann Arbor MI 48106-1346